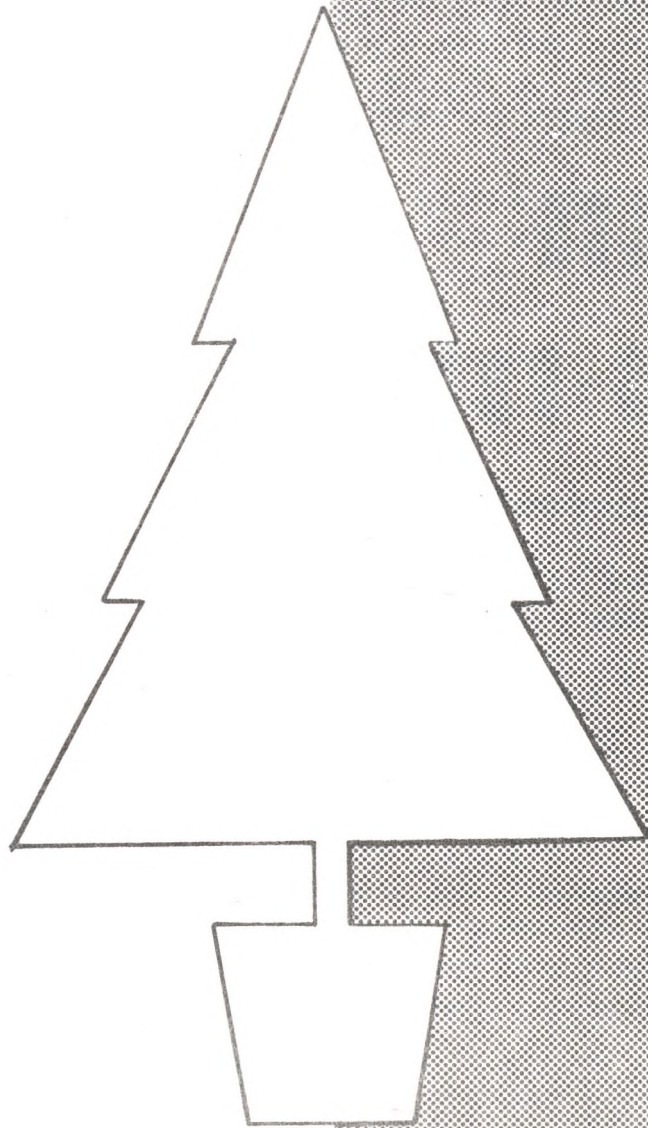

EL BROLLADOR

PORTAVEU DE LES ASSOCIACIONS DE VEÏNS DE CALDES DE MALAVELLA

I

CASSÀ DE LA SELVA.



**B
O
N
E
S
F
E
S
T
I
V
E
S**

Número 17-18
Novembre-Desembre 1977
Segona època

Disponible

**BEBER ES
PRECISO...**

**AGUA
SAN NARCISO**

**COMESTIBLES
CASELLAS-PRIM**

ALIMENTACIO I POLLASTRES A L'AST

**C/. VALL-LLOBERA, 11
CALDES DE MALAVELLA**

TF. 47 01 74

TALLER DE FUSTERIA

Josep Suru Vila

C/ Verneda s/n.

CASSÀ DE LA SELVA.-

Disponible



**CONSTRUCCIO
BOADAS, S. A.**

**Ctra, Llagostera
Tlf. 47 00 43**

• Portantveu de les Associacions de veïns de Caldes de Malave - lla i de Cassà de la Selva.

o o o

• Dirigeix, redacta i compagina el col·lectiu de publicacions de les Associacions de Caldes i Cassà.

o o o

• Editen :
Associació de Veïns de Caldes de Malavella
Associació de Veïns de Cassà de la Selva

o o o

• Imprimeix
Gràfiques Duch, de Cassà

E D I T O R I A L

Una vegada més es farà el petit miracle de l'aparició del BROLLADOR. Surt amb el ferm propòsit de servir de lligam entre tots els homes i dones amb ganes de treballar en favor dels nostres pobles. Per damunt d'interessos particulars, potser infessables. Per damunt de posicions de " vedetisme ", car la nostra revista és i ha de ser una obra col·lectiva i no el domini exclusiu d'unes quantes persones. I sobretot, per damunt de rancúnies personals. Demanant la col·laboració de tothom.

Aquest número de BROLLADOR és doble, amb el núm 17-18 i correspon als mesos de Novembre i Desembre. Determinades dificultats ens han privat de poder-lo fer sortir a mig mes de Novembre, com venia essent costum, i hem cregut més interessant fer-lo més extens i reunir dos mesos en un. Vos demanem que ho compregueu. A partir de Gener pretenem que torni a sortir vers el dia 15.

Surt aquest BROLLADOR amb algunes novetats. La primera i més important és l'ampliació de la seva difusió. Sense deixar d'ésser el portantveu de l'Associació de Veïns de Caldes de Malavella és, des d'avui, també el portantveu de l'Associació de Veïns de Cassà de la Selva. Benvinguts, doncs, els companys de CASSÀ. Benvinguts al BROLLADOR, que ara és, ja, tant casa vostra com casa nostra. I que aviat la nostra revista pugui ésser també el reflexe dels anhels de superació i agermanament d'altres pobles de la comarca.

La segona novetat és el format i el procediment d'impressió. L'augment de tirada ens permet passar a imprimir-lo en OFFSET. Si fins ara era una revista " quasi de veritat " en el seu esperit - i això sobretot mercès a vosaltres, amics lectors- ara pretenem que ho sigui també en la forma. I també això vos ho hem d'agrair a vosaltres, lectors.

En tercer lloc, s'inaguren algunes seccions que esperem que vos agradin. Sigui com sigui, esperem les vostres cartes. Per a publicar-les en la secció " bústia " o amb sugerències sobre allò que mes vos agradaria que tractessim. Adregeu-les a les Associacions de Caldes o de Cassà.

I, ja que estem arran de festes, aprofitem per a desitjar-vos que les passeu el millor possible.

Col·lectiu de redacció

P U N T D E V I S T A

Passada l'última assemblea de l'Associació de Veïns de Caldes, que va tenir lloc el dia 11 de Novembre a les 10 del vespre, creiem que es fa necessari d'analitzar les diferents corrents d'opinió, que dominen en el poble i que d'alguna manera jutgen l'actuació de la Junta en el que fa referència a denúncies fetes a diferents organismes provincials sobre qüestions d'urbanisme i concretament la que afecta al conveí Josep Balliu, per unes naus industrials edificades prop del camí que porta a la capella de St. Maurici .

Tenim les opinions que recolzen l'actuació de la Junta. Consideren que el lloc adequat per construir les naus és en una zona reservada solament per indústries i no en una zona rural .

D'altres no opinen. Per ells és un problema secundari. No s'han ferit els seus interessos i per tan el que no es cou, per mi, que es cremi. Dintre del mateix grup hi han els que pensen que donar l'opinió sobre aquest tema representa perdre algun client, que és equivalent a perdre "calers" i això és quelcom sagrat. No oblidem que la por de quedar malament amb els directius de l'Empresa és un fet a tenir en compte. El "sobre" a part ajuda a superar el petit sou i les feines bones es tenen que conservar .

Hi ha per últim un sector de veïns en contra de l'actuació de la Junta i aquí és molt difícil treure'n l'aigua clara. Uns, empresaris, veuen la possibilitat d'augmentar els llocs de treball i això justifica l'incompliment de qualsevol ordenació del terme municipal. Ara resulta que s'interessen per els treballadors quan sempre ho havien fet per els beneficis. D'altres consideren que la Junta tenia d'haver fet una consulta prèvia als socis, per tal de decidir una qüestió de tanta importància. És que els socis poden recolzar l'incompliment de la llei?. Però també hi ha qui diu que no era funció de l'Associació de Veïns . En part hi estem d'acord. Era funció de l'Ajuntament. Per què no ho ha fet?. Resumint: No ho sabem. Creiem que aquestes opinions son representatives d'aquells que sempre han fet el que els hi ha passat per la barretina sense tenir en compte les barretines dels altres .

PUNT DE VISTA.

ASSOCIACIÓ DE VEÏNS DE CASSÀ: II ETAPA,

Avui, l'Associació de Veïns de Cassà de la Selva, comença una nova etapa. Amb l'aparició d'aquest "BROLLADOR" en el que, per primera vegada, col.laborem, neix un punt de comunicació Associació i veí, del que tan mancats havíem estat. Ara, superats els primers temps de naixença, legalitzacions i consolidació, és quan l'Associació surt al carrer amb una nova empenta, amb noves i millors aspiracions, amb noves i més fundades esperances, en resum, amb nova vida.

Coincideix també aquest fet, amb les primeres gestions que, a petició de la I Assemblea General de Socis, la nova Junta porta a terme. És ara, precisament, quan l'esmentada comunicació ens és més necessària per a la bona marxa de qualsevol nova tasca que volguem emprendre.

Segons el diccionari català, "brollador" és el lloc d'on surt, amb força, aigua o qualsevol altre líquid. Volem que aquesta revista faci honor al seu nom. Volem que sigui un brollador de suggeriments; volem que sigui un lloc del qual surtin, amb força, noves idees, de les quals tan necessitat està Cassà; volem que sigui font de col.laboracions i fins de polèmiques, ja que de tota col.laboració neix un profit i de tota polèmica un ensenyament. I voldríem que fos un instrument per a tothom que tingui quelcom per exposar, denunciar, criticar o lloar, i, en definitiva, l'eina eficaç per a palesar el sentir de tothom que, d'una manera o altra, es faci problema particular de tot problema col.lectiu.

Val a dir, i serveixi això com a sincer agraïment, que sense l'ajut moral dels companys de Caldes, amb molta més experiència que nosaltres i que desinteressadament ens han obert les portes, molt possiblement aquest número que, volgut conveï, tens a les mans, no seria realitat.

Esperem, doncs, que amb la cooperació de tots plegats, "EL BROLLADOR" sigui cada dia una realitat més necessària i l'Associació el llaç que ens agermani per a la lluita principal:

FER UN CASSÀ MILLOR!!

L'ASSOCIACIO DE CALDES INFORMA

Poques novetats hi han hagut des del nostre anterior comentari. Intentarem resumirles breument.

En l'aspecte cultural, es convocà un curset de català que fou impossible engegar, car en les dues vegades que els aspirants a cursillistes s'havien de trobar, s'aplegaren solament tres o quatre persones cada vegada. El curset s'ha suspès.

En el capítol d'esplai, el cinema funciona bé. Superades les primeres dificultats de la nova màquina de 16 mm, ara funciona normalment, amb una programació que creiem serà del gust dels pares de família, car la de l'any anterior tenia bastant que desitjar. Pròximament hi ha convocada una reunió de Pares, per comentar aquest punt i discutir el presupost de l'any vinent, que, contràriament al que hom temia, podrà mantindres en uns preus similars als d'enguany, malgrat les pujades de tots els preus. Però d'això ja s'en parlarà a la reunió. No adelantem aconteixements.

També en el capítol d'esplai, es posà en escena l'obra de Pedrolo "Tècnica de cambra" per el grup de teatre de Llagostera. Bona posta en escena, bona interpretació i mitja entrada. A destacar favorablement el que la majoria dels assistents eren jovent. Reconforta pensar que pugin amb afició al teatre. Però cal lamentar l'absència "dels grans".

Més teatre. El grup "Som i serem" està assatjant amb intensitat, sota la direcció d'un home força entès en teatre, però que no vol que diguem el seu nom. Doble secret. Director i obra. Endavant els amics de "Som i serem".

Notícies municipals. Per una banda, un plè en el que es discutí durant dues hores i mitja si les dues empleades eventuais de l'Ajuntament tenien que passar a ésser de plantilla o no. Preocupació dels nostres regidors per no hipotecar la gestió del proper Consistori. Senyors, que ja fa temps que ens afaitem!

D'una altra banda, una extensa resposta al questionari que en el seu dia es presentà a l'Ajuntament. La reproduïm en lloc apart per la seva extensió.

(Segueix a la pag 14)



ASSOCIACIÓ DE CASSÀ INFORMA...

Passada ja la I Assemblea General de Socis, la Junta directiva que en sortí elegida, començà la seva tasca. Les primeres setmanes foren de consolidació i organització interna de la Junta, creant-se dintre la mateixa unes comissions de treball: urbanisme, sanitat, relacions públiques i coordinació administrativa. Simultàniament amb això, ens adreçarem a l'Ajuntament demanant audiència per tal de presentar-nos i presentar el nostre programa. Férem, també, la petició del parc infantil a la Plaça dels Porcs. D'ambdós documents podeu veure'n la fotocòpia adjunta.

Cassà de la Selva, 28 de Octubre 1977

Ilmo. Sr. Alcalde:

En la Asamblea General de Socios, celebrada recientemente en esta Villa, se tomaron distintos acuerdos, respecto a los cuales la Junta Directiva de la "Asociación de Vecinos", asumió el compromiso de llevar a término.

Entre dichos acuerdos figura el que pasamos a detallar, y que esta Junta Directiva ha decidido sea el primero en llevar a cabo.

Se trata de la consecución de un pequeño parque infantil, provisto de unos mínimos medios para el solaz de los pequeños (columpios, tobogán, etc.,) y cuya ubicación fuera en la Plaza Porvenir, dado que, a entender de la Asamblea, parece el lugar idóneo por los siguientes motivos:

- Es lugar de paso obligado para centenares de pequeños en su acceso a la escuela.
- Queda alejado de las zonas de mayor tránsito de Cassà.
- Es una de las zonas verdes de la población que, por su falta de acondicionamiento, no resulta todo lo estética que su configuración permite.
- Al no haber en las proximidades ninguna zona equipada para recreo infantil, vemos a menudo como en calles adyacentes (Bonavista, Cervantes, de la Font, etc.,) los niños juegan en pleno centro de la calzada, con el peligro que ello representa.
- Por las reiteradas quejas de los vecinos de la zona, que, durante la Fiesta Mayor, deben soportar uno de los núcleos más ruidosos a altas horas de la noche (inclusive hasta las 5 horas de la madrugada). Al entender general, se debería centralizar en el mismo lugar estas atracciones, como entoldado, coches de choque, que por su carácter conllevan una gran utilización nocturna.

L'entrevista amb el consistori podem qualificar-la de profitosa. Ens presentarem els membres de la Junta i seguidament exposarem les peticions que ens formolàreu a l'Assemblea. El Sr. Batlle es donà per enterat, així com ens informà que el projecte del Parc Infantil passaria al Plè Municipal, però manifestà d'antuvi el seu acord i recolzament a l'esmentat projecte. Respecte als problemes urbanístics de Cassà, es parlà ampleament, però la Junta de l'Associació pensa plantejar-los d'una forma més seriosa i després d'un exhaustiu estudi. S'arribà també a l'acord de fer el demanat curs de socorrisme i primers auxilis per a la Policia Municipal, que serà organitzat per l'Associació i patrocinat per l'Ajuntament. També ens oferiren l'estudi socio-econòmic de desenvolupament de Cassà, respecte al qual la Junta adoptà el compromís de tornar acompanyat d'un dossier de repliques i suggeriments al contingut

Esperando su respuesta a la propuesta que presentamos, y brindándonos en toda posible colaboración al respecto, quedamos a su entera disposición,

Fdo: Ramón Rabassedas i Colomer
Presidente

Fdo: Jaime Pérez Nuell
Secretario

C O N C U R S O SCONCURS DE DISSENY PER A L'ADOPCIÓ D'UN EMBLEMA DE L'ASSOCIACIÓ

Es evident la necessitat de qualsevol entitat de posseir un emblema que l'identifiqui. L'Associació de Veïns de Caldes està man cada d'aquesta " senyal " d'identitat, raó per la que es convoca entre tots els socis un concurs d'idees per a aquest identificatiu.

Evidentment, el logotip ha de reunir determinades característiques. Per exemple, és convenient que sigui d'un dibuix senzill i esquemàtic, a fi de que no perdi qualitat al reproduir-lo a més petit tamany. Cal que sigui dibuixat a una sola tinta, per a poderlo reproduir en membrets de cartes o segells de goma. Podria contenir les inicials A V C M soles o acompanyades d'algun motiu al·legòric.

El concurs es regirà per les següents BASES:

- 1.- El concurs resta obert a tots els residents a Caldes, siguin o no membres de l'Associació.
- 2.- S'estableix un únic premi de 500 ptes. El dibuix guanyador serà publicat a la portada de BROLLADOR de Març.
- 3.- El dibuix tindrà que ser fet amb tinta xina i traç força gruixut per a poderlo reduir, sobre paper de mides 15 x 15 cm.
- 4.- El terme d'admissió fineix el 10 de gener. El resultat es publicarà en el número de Febrer
- 5.- El jurat estarà format per dos membres de la Junta i dos professionals d'arts gràfiques.

CONCURS DE DIBUIX INFANTIL

Amb motiu de les properes festes de Nadal i Cap d'Any, BROLLADOR i les Associacions de CALDES i CASSÀ convoquen un concurs de dibuix infantil, sota les següents BASES:

- 1.- Poden prendre-hi part tots els infants entre 8 i 12 anys, residents a CALDES i CASSÀ. S'estableixen dues categories, de 8 a 10 anys i de 10 a 12.
- 2.- Els premis per a cada categoria consistiràn en un joguet i la publicació a BROLLADOR dels dibuixos premiats.
- 3.- Per a poderlos reproduir cal que els dibuixos siguin fets amb tinta xina sobre paper blanc, amb mides màximes 15 x 15 cm.
- 4.- El terme d'admissió fineix el 24 de desembre. El resultat es publicarà en el número de Gener. Els originals s'han de lliurar a les Associacions de Cassà o Caldes.
- 5.- El jurat estarà constituït per dos mestres de les Escoles de Cassà i dos de les de Caldes

NOTA Els noms dels concursants, en els dos concursos cal posar-los DARRERA DEL DIBUIX perquè no hi hagin favoritismes!

cuento ...

Noche de cristal,
saetas de viento,
Pueblo, te llevaron.

Suenan los pesados herrajes. Se abre el portalón. La silueta de un hombre se recorta contra la macilenta claridad del interior. Una bocanada de aire glacial azota su rostro. Arrebózase con el capote. Las luces de la calle parpadean. Arriba rielan algunas estrellas.

Cuchillos helados,
jinetes de noche,
Pueblo, te callaron.

Aullido de perros, negro presagio. Avanza el hombre por laberinto de callejuelas. El barro cubre sus botas.

Atrás quedó la última casa. Enfila la cañada hacia la barranca del Tuerto. Silba el viento enfurecido.

Animas en pena,
caciques de antaño,
Pueblo, te mataron.

Voces le detienen, pavor le atenaza. Un corro de sombras le rodean. Oyese el alarido del páramo.

Veinte de noviembre, noche de ánimas. Cuenta la leyenda que en estas fechas pululan por las breñas del Guadarrama espectros del pasado. Y todavía nadie, hoy, se aventura por tales parajes la noche del aniversario.



INFORMACIÓ MUNICIPAL.

Fotocòpia de la resposta de l'Ajuntament de Caldes al Brollador

CONTESTACION DEL CUESTIONARIO QUE PRESENTA LA REVISTA LOCAL "EL BROLLADOR"

1.- RECAUDACION DE CONTRIBUCIONES Y ARBITRIOS MUNICIPALES.-

El importe de las contribuciones impuestas por el Estado y que recauda el Sr. Recaudador de Sta. Coloma de Farnés, revierten en un NOVENTA por ciento de su importe a las arcas Municipales. De dichas contribuciones, se ignora la cantidad exacta recaudada, ya que Hacienda no liquida la totalidad de los ingresos hasta el primer trimestre del año siguiente.

En cuanto a los arbitrios Municipales, recaudados por los funcionarios de este Ayuntamiento, revierten en su totalidad a las arcas Municipales. Las cantidades a satisfacer por los contribuyentes se aplican de acuerdo con las Ordenanzas Municipales aprobadas.

En este ejercicio se han recaudado, hasta la fecha, las siguientes cantidades:

Recogida de basuras	665.140'- ptas.
Alcantarillado	436.221'- "
Fachadas en mal estado	32.590'- "
Escaparates	4.350'- "
Publicidad	11.130'- "
Voladizos	26.130'- "
Badenes y entrada carruajes edificio. Part.	24.750'- "
Impuesto Municipal de Circulación	1.540.000'- "

2.- PRESUPUESTO 1.978.-

El Presupuesto Ordinario para el año 1.978 todavía no se ha confeccionado. Hasta la fecha es totalmente imposible tener una idea de las cantidades que podrán consignarse en cada una de las partidas, así como el importe del citado Presupuesto, por cuanto aún no se han recibido las instrucciones para la confección del mismo. Como dato e tener en cuenta, el presupuesto del año actual (1.977) fue aprobado por la Superioridad el día 22 de Julio de 1.977, siendo esta población una de las primeras de la provincia en tenerlo aprobado.

3.- ESTADO DE LOS RECURSOS FALLADOS POR EL SUPREMO.-

Se está a la espera de la contestación de la Sección de Minas del Ministerio de Industria, a la cual se le solicitó información sobre el estado actual de sentencia dictada por el Tribunal Supremo. (Se adjunta fotocopia)

4.- LICENCIAS DE OBRAS.-

Actualmente se conceden ajustándose a las normas establecidas y con criterio amplio, sin perjuicio de terceros. Anualmente se vienen a conceder unos DOSCIENTOS permisos o Licencias Municipales de Obras.

Referente a la situación del taller del Sr. Balliu, el expediente de Licencia de Obras sigue su curso normal y está pendiente de la resolución de la Comisión Provincial de Urbanismo y Arquitectura de Gerona.

5.- URBANIZACIONES.-

Las Urbanizaciones han pagado hasta la fecha las Licencias de aperturas de viales y las que están debidamente aprobadas por Urbanismo, las Licencias de Obras solicitadas por los parcelistas para la construcción de viviendas, vallas, etc. Se ignoran las cantidades que falta cobrar, ya que esto depende de las solicitudes de Licencias de construcción que se puedan pedir, así como de la aprobación definitiva por la Comisión Provincial de Urbanismo de las Urbanizaciones que están pendientes de este trámite. De momento, no está previsto conceder Licencia Municipal a ninguna otra Urbanización, de conformidad con las Normas Complementarias y Subsidiarias del Plan General de Ordenación Urbana, aprobadas inicialmente por el Ayuntamiento Pleno en sesión de 25 de Junio de 1.976.

6.- APARCAMENTOS.-

En el Plan General de Ordenación Urbana de Caldas de Malavella figura una Zona de Aparcamiento en la Zona de Balneario de S.A. Vicay Catalán, cuyo emplazamiento fue variado con motivo del expediente de Reordenación del Plan General en Zona Balneario, el cual fue aprobado por la Comisión Provincial de Urbanismo y Arquitectura el 26 de Noviembre de 1.973 y publicado en el Boletín Oficial de La Provincia de 13 de Diciembre de 1.973 (núm. 151).

ASSOCIACIÓ DE CASSÀ INFORMA (vé de la pag. 7)

del mateix. De totes maneres, anirem tractant en propers números els fets i conseqüències d'aquesta reunió.

Per altra banda tots haurem pogut constatar el fet de l'aparició d'unes pancartes a diferents punts de la vila i tocant dos temes concrets.

Respecte al parc infantil, el Plè de l'Ajuntament aprova, segons fotocopia adjunta, el projecte que per a l'esmentat Parc havia presentat l'Associació; aviat us informarem d'on podeu veure al maqueta del projecte.

El tema de la protecció dels peatons a la carretera,

sembla que serà més llarg i espinós. Hi ha el precedent d'una carta del Ministeri d'Obres Públiques en la que es diu que, de moment, no poden pendre mesures, ja que el nombre de morts no ho justifica.

Respecte a això, l'Associació pensa insistir i, fins i tot, té demanada audiència amb el governador, ja que demanar voluntaris per arribar a la xifra de víctimes suficient, ens sembla poc ètic. Per altra banda, i en el moment de tancar aquestes línies, hem rebut una carta-suggeriment (podeu llegir-la a la "Bústia del Brollador") que prometa ja una polèmica respecte al tema. En propers números anirem informant de tot això. El que si us demanem és, en els projectes esmentats i tots els que puguem



VEINS DE CASSÀ DE LA SELVA	
CONSEJO GENERAL	
ENVIADO A:	ALDA: 2281
SGN:	FECH: 2-12-77

Núm. Nrodo. 1-3

Por la presente comunico a Vd. que el Ayuntamiento Pleno en sesión celebrada el pasado día 24 de noviembre, entre otros tomó el acuerdo del tenor siguiente :

" Acto seguido por el Sr. Alcalde se informa al Consistorio de la reunión hecha con la Asociación de Vecinos, acordándose por unanimidad : Solicitar a dicha Asociación puedan aportar toda la información que crean conveniente para que sirva de base de estudio a la Corporación que acepta y aplaude en principio la ubicación de un parque infantil en la Plaza Porvenir "

Lo que les comunico para su conocimiento y efectos.

Dios guarde a Vd. muchos años.
Cassà de la Selva a 1º de Diciembre de 1.977

EL ALCALDE
P.a.
EL SECRETARIO AJUSTAL.



Sr. D. Ramón Rabasedas Colomer - PRESIDENTE DE "La Asociación de Vecinos"

E/V

empendre, l'ajut moral i, encara millor, col.laboració efectiva.

ASSOCIACIÓ DE CASSÀ INFORMA... (Vé de pag. 11)

Sempre que vulgueu posar-vos en contacte amb nosaltres, podeu assitir a les nostres reunions, al local social (antic Jutjat) els dilluns a partir de les 10 de la nit o bé a qualsevol dels membres de la Junta electa, que són:

President.	<i>Ramon Rabassedas i Colomer</i>
Vicepresident 1er.	<i>Miquel Moncadas i Jovanet</i>
Vicepresident 2on.	<i>Xavier Bell.lloch i Olivé</i>
Secretari.	<i>Jaume Pérez i Nuell</i>
Tresorer	<i>Joaquima Pascual i Laromaine</i>
Vocals	<i>Josep Mestres</i>
	<i>Josep Barnés</i>
	<i>Ferran Serra</i>
	<i>Jordi Carreras</i>
	<i>Josep Suru</i>

Qualsevol dels esmentats membres us podra informar de les tasques que la nostra entitat porta a terme i acceptarà de bon grat qualsevol suggeriment que vulgueu exposar-li.

— AVC — AVC — AVC — AVC — AVC —

"EL BROLLADOR" UN MES ABANS DEL COMPTE....

Per als socis de l'Associació de Veïns de Cassà, aquesta revista surt un mes més aviat del que havíem promès. Com podeu suposar, per la Junta de l'entitat, això és motiu d'orgull. Saber que a poc més d'un mes la nostra entitat ha passat a ésser notícia a Cassà, és quelcom que ens anima ha prosseguir amb més ànim que mai.

Els compromisos que la Junta adoptà a la passada Assemblea General, veiem com es van complint d'un a un. Primer ha estat el Parc Infantil, el projecte del qual ja està aprovat; el curset de socorrisme per a la Policia Municipal ja el tenim mig embastat; la protecció per als peatons a la carretera provincial és una reivindicació ferma i concreta; preparem ja una festa per als nostres avis amb vistes a proporcionar-los un casal; i, finalment, les millores sanitàries, de les quals parlarem al proper número. Tot això ens obliga a treure un mes abans aquest primer exemplar de "BROLLADOR" a fi de poder-vos explicar aquestes notícies. Aquest número, encara que extraordinari i fora de previsió, queda inclòs, com els propers, dintre la quota de soci.

COL.LABORACIÓ

RECORDANT ABANS D'AHIR

Els nostres cossos estaven junts. Feia molta estona que l'abraç perdurava, i semblava que res pogués trencar-lo. La consciència del que havia de succeir en els propers moments pesava, i feia que el nostre silenci fos encara més insultant. El ritme de la vida semblava augmentar en aquells moments, que sabiem eren els darrers. Sentia com la sang em frapava les venes, des del cap fins al mínim troç de pell que sota una unglà del peu pugui amagar-se. Tenia por...

Sentírem com es deturava un cotxe davant la porta de la casa. L'esglai per poc no em fa cridar. La porta del cotxe es tancà. Passes pujaven l'escala, la forta petjada ressonava arreu de l'edifici: per la força que les produïa havia de tractar-se d'un home. La fressa es deturà. La sang em colpia més fort encara les venes i el nou silenci em deturà la respiració. De cop i volta un timbre xisclà al pis d'abaix. Esperava sentir la remor de les veus al demanar on vivia jo. Rialles de dona i el soroll d'una porta al tancar-se. No anava per mí.

Vindrien avui o potser demà? L'espera era més insuportable que la certesa del que passaria després. Ara sentia l'excitació del teu cos, i com el teu alè colpejava la meva cara amb més força i irregularitat que abans. Sortíren cadenes de gemecs ofegats del teu pit en els moments en que la fusió dels nostres cossos fou més intensa. El clímax fou gairebé violent. La separació que temiem es manifestava amb més força que l'amor que estàvem vivint. Tot seguit, la distensió, el relax...

Sentíem ara com es deturava un nou cotxe. Les portes foren tancades amb força, amb violència quasi. Eren ells. Pujàren l'escala corrent. Em sorprengué que no dubtessin en el replanet. De cop, el timbre, el nostre timbre. Vaig sentir, a l'altre costat de la porta, un respirar ràpid i profund; denotava cansament i satisfacció alhora.

Al obrir la porta vaig posar els braços paral·lels a l'alçada de l'estómac. Volia estalviar velles fòrmules que no m'eren necessàries: sabia a la perfecció a què venien, on em portaven i com em tractarien. No sabia mai el per què.

Baixàrem l'escala amb pressa d'anar enlloc. Al passar la porta del carrer em vaig girar. Fou inútil: la finestra estava entelada. Em vaig pujar el coll de l'abric i s'obrí la porta del cotxe.

Al carrer, la mainada jugava xisclant. Vaig sentir el xiulet del tren entrant a l'estació veïna.

A fora, feia fred...

-----PAU XALOC-----

L'ASSOCIACIO DE CALDES INFORMA (segueix de la pag 6)

Finalment, caldria parlar de l'Assemblea General de l'Associació. Enmig d'un clima de expectació, es discutí l'actuació de la Junta en una serie d'afers de caire urbanistic, amb una forta tendència a polaritzar tot al voltant d'un sol afer, el d'una construcció feta sense permís municipal.

Les discussions que hi hagueren i el resultat de la votació és prou significatiu per a afegir-hi comentaris. Es veié clarament que el clima de por que durant tants anys ha imperat comença a perdres i que la gent vol que les coses es portin democràticament, sense caciquismes.

PRESENTACION DE C N T EN CALDES

A las 21.30 horas del pasado dia 2 de diciembre hizo su presentación C N T en el local del CASAL.

Es de destacar la poca asistencia de público, debido, quizás a la poca publicidad, al frio reinante o al poco interés por las cuestiones sindicales, por parte de la población trabajadora de CALDES. En total asistieron unas 20 personas, aproximadamente.

C N T expuso, entre otras cosas su programa de trabajo, sus estatutos y su filosofía, determinada ésta por la ausencia de líderes entre sus miembros, por el sufragio mayoritario ejercido a través de Asambleas Generales, en todas las cuestiones de trascendencia. Asimismo hicieron una clara crítica al Pacto de la Moncloa, en cuanto a asuntos económicos. En definitiva, preconizan el boicot al mismo y a las elecciones sindicales, siempre y cuando estas se realicen con arreglo a las normas actuales.

CRIDA ALS JUBILATS CASSANENCS

Entre les tasques que l'Associació de Veïns de Cassà pensa portar a terme en un plaç més o menys curt, hi figura la de conseguir per als nostres avis un casal on puguin trobar-se, fer petar la xerrada o fer el que ells creguin més convenient.

Amb tal motiu, creiem convenient organitzar un acte en el qual podem recollir les opinions dels futurs destinataris de l'esmentat local. Per a conseguir-ho res millor com dedicar una matinal a visitar, tots plegats, un dels casals d'aquest tipus que hi han a Girona. Hi aniríem amb autocar, i a la tornada fariem un petit acte homenatge per als nostres avis amb, per què no?, ballada de sardanes i entrega d'uns petits obsequis.

Tothom que estigui d'acord amb això, que ens ho digui.

GINA RELIGIOSA-PÀGINA RELIGIOSA-PÀGINA RELIGIOSA-PÀGINA RELIGIOSA-PÀGINA R
 ¿ COMO PROTEGER AL CIUDADANO?

"Auto-censura". (continuación)

¿Si fuera de hecho un auténtico amigo quién me presionase para participar de los víveres que había comprado y estaba ingiriendo? Francamente, si viera a un amigo (o a cualquier persona hacia quien sintiera la más mínima consideración) a punto de beberse una Coca-Cola envenenada o un scotch-on-the-rocks fortificado con arsénico, y no lograra convencerle de que estaba envenenado, no sólo me negaría a participar, sino que..., bueno, pues me inclino a pensar que, habiendo fallado los argumentos razonables, lo que haría - precisamente por amistad - es romperle el vaso. Y si él protestara: "¿Qué diablos piensas que estás haciendo?" "Eso era mi bebida!", le contestaría: "Te he hecho un favor. Te estabas envenenando". Y de no actuar así, - por "respeto a la libertad ajena" - creo que me demostraría ser un pésimo amigo. Dios nos libre de amigos liberales cuyos principios les obligan a contemplarnos pasivamente mientras nos dedicamos al suicidio inconsciente.

Pornografía o veneno.

La parábola apenas necesita explicación. "El mundo entero - dijo Shakespeare - es un teatro". De vivir hoy, quizá se sentiría tentado de decir que " el mundo entero es un supermercado"... y seguramente no le faltarían unos comentarios muy expresivos al ver que secciones enteras del supermercado están llenándose de pornografía: el teatro, la novela, el cine, la televisión, los espectáculos públicos en general, la publicidad...

¿Qué es lo que se debe hacer en cuánto se le ofrece a uno artículos tan tentadores de tan dudosa calidad? ¿Qué se debe hacer? Pensar. ¿Tan difícil es?

Se me ofrece pornografía. ¿Y qué? Aun cuando un sentido sobrenatural no me dijera que comprar, leer, ver o anunciarla, es una ofensa hacia Dios que destruye la gracia en mi alma, mi sentido común debería decirme que es veneno para mi vida natural que amenaza matar todas mis posibilidades humanas de felicidad, obsesionándome privándome de la libertad para amar, imposibilitando más y más el que me relacione con respeto con cualquier persona del otro sexo, o - si ésta es mi vocación - el que encuentre un amor noble, tierno y duradero en el matrimonio.

Dado que la pornografía es veneno, la evito. Si esto significa que hay que evitar ciertos espectáculos, programas, novelas o revistas, bien, ¿y qué?. Quedará un sinnúmero de obras incontaminadas de las que puedo disfrutar. Y si alguien me llamase victoriano o puritano, le diría que no fuera tonto. Yo no me considero puritano, sino una persona normal con un mínimo de sentido común. Pero, en todo caso, mejor ser un victoriano vivo que un tonto muerto.

Y si alguien me enseña una revista pornográfica, la rompo. "¿Qué has hecho? ¡Esa revista era mía!"... - "Eso fué tu veneno. Te he hecho un favor. Si estás empeñado en suicidarte, por favor, hazlo en privado y no intentes involucrar a otros en el asunto"... Es que hay un hecho de la vida no menos curioso que constatable: sea o no infinito el número de los necios, bastantes personas parecen creer que la necedad será menor si todos procuramos ser necios juntos; que el veneno no resultará tan mortal si conseguimos que todo el mundo lo tome. Olvidan que la historia enseña: que ciudades enteras han sido destruidas por la peste, porque nadie se dió cuenta de que se trataba de una peste. La peste pornográfica está destruyendo a muchísimas más personas hoy de las que jamás mató la peste bubónica. (continuará)

TEMPS DE CINEMA

Aprofitant l'avinentesa de uqe les empreses cinematogràfiques locals ens facilitaran la seva programació, procurarem, des d'aquesta secció, informar sobre el tema donant l'opinió que les esmentades pel.lícules ens mereixin.

Quan anem al cinema, el que tots solem fer és mirar el títol del film, els artistes que hi intervenen, si és en color, etc., i si el conjunt ens sembla prou atractívol, ens decidim i entrem. Però quasi bé tothom, dissortadament, oblida fixar-se amb el director, quan és aquest, precisament, el que fa que l'obra sigui o no acceptable, ja que, la Cantudo, per exemple, ben dirigida podria arribar a ésser una bona artista...

Cal també tenir en compte el criteri de les revistes especialitzades, que ens poden donar una informació competent de la pel.lícula que ens interessi. Això és el que pretén aquest espai de "EL BROLLADOR" : donar una informació imparcial i el més competent possible de les que hàgim de veure a les nostres localitats.

No voldria acabar sense fer un toc d'atenció als responsables, per a que les programacions siguin variades, que tinguin el màxim de qualitat dintre les possibilitats de la sala. Això de la qualitat quasi bé mereix un punt apart: sembla que en aquest país la qualitat es mesuri per el nombre de llits que surten a la pantalla o per els litres de sang que s'hi vessen. Si considerem fredament aquest punt, i tenim en compte que en tots els pobles de la mida dels nostres la gent que va al cinema està en fase de formació, veurem que els ensenyaments que d'aquest espectacle en poden treure no son menys que esgarrifosos.

A l'hora de tancar aquesta edició no hem rebut encara les programacions complertes, pel que ens excusem de donar les que tenim, ja que això podria semblar "publicitari". Amb tot, aconsellem, per si us és d'interés:

"A un dios desconocido" de Jaime de Chavarri.

" Raza, el espíritu de Franco " de Gonzalo Herralde

" La Via Láctea" de Luis Buñuel.

na - página femenina - página femenina - página femenina - página femenina - página



POLLO AL AJILLO

Ingredientes para 4 personas:

1 pollo, 1 cabeza de ajos, 4 cucharadas de aceite, 4 cucharadas de jerez seco, ramillete de tomillo, laurel, romero e hinojo, sal y pimienta.

- Limpiar el pollo, sazonarlo interiormente con sal, pimienta y una cucharada de jerez; coserlo, frotarlo exteriormente con el resto del jerez y salpimentarlo.

- Poner el pollo en la cazuela; añadirle la cabeza de ajos desgranada y las hierbas; rociarlo con el aceite, tapar la cazuela y ponerlo a cocer en el horno a temperatura moderada, durante 45 minutos.

- Destapar la cazuela unos minutos antes de que esté cocido, para que se dore.

BELLEZA

EL CUIDADO DEL CABELLO

Uno de los factores importantes en el aspecto físico de las personas es el cabello, por tanto hemos de dedicarle tiempo y cuidados para su embellecimiento.

Es necesario contrario es más fácil su lo cada noche durante unos hacia delante para volverdesenre arlo, no se deben el final del cabello sujearriba deshaciéndolo suave-

Quando se seque niente que éste no roce cierta distancia, ni tam muy caliente, ya que todo esto ayuda a



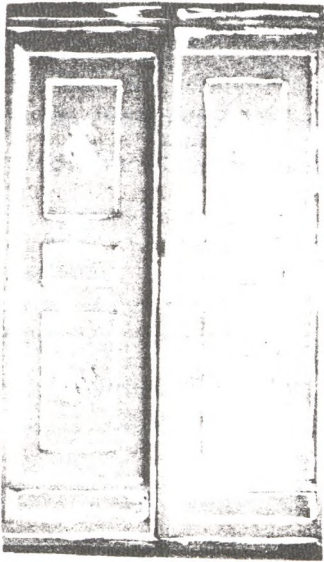
mantenerlo siempre limpio, de lo caída. Conviene también cepillar cinco minutos, echándolo todo lo a su posición normal. Para ar tirones, sinó comenzar por tándolo con una mano e ir hacia mente los nudos.

con secador de mano, es conve el cabello, sinó que haya poco debemos lavarlo con agua espropearlo.

página femenina - página femenina - página femenina - página femenina - página femenina

DESCUBRE TUS TALENTOS

Unas bordan, otras tejen, o hacen tapicerías, o dibujan o pintan y mientras crean se recrean, se evaden, se relajan, sin salir de casa o al volver a ella, después de su trabajo. Adiós al tiempo libre que sólo era tiempo perdido! Las actividades manuales, vuelven a ser un importante elemento de día a día. Todos tenemos instinto creador. El talento está ahí. ¿Cuál es el tuyo? Descubre lo que te gusta hacer y ...



(detalle puerta)

HAZLO TU MISMA

La puerta de una habitación o de un armario empotrado, puede ser algo insignificante, o un gracioso motivo de decoración. Adelante y a ver como te sale.

Con la madera limpia, exenta de grasa, se lija la puerta un poco. Se dá una mano de pintura plástica mate, en color deseado, para que quede el color de fondo, así el poro quede tapado. Con pintura al óleo, acuarela o guach, se perfilan los motivos elegidos, se rellenan con los colores deseados y una vez secos se dan pequeños toques para que así los motivos queden sombreados. Una vez seco, con cera incolora (la misma que se usa para mue-

bles o parquets), mezclada un poco con betún de Judea, se vá restregando con un trapo por toda la puerta y el dibujo. Se deja secar y se da otra mano de cera unicamente. Necesita un tiempo de reposo para que la madera absorba la cera. Sólo quedará sacarle brillo con un paño de lana y polvos talco. Si la puerta es lisa se puede adornar con cuarterones, (según detalle puerta), comprando junquillos de madera que se cortan a escuadra y se pegan con cola y clavitos de acero sin cabeza. Si los listones que se compran no fuesen dorados éstos pueden dorarse con purpurina a pincel o en spray o bien dorarse con láminas de oro.

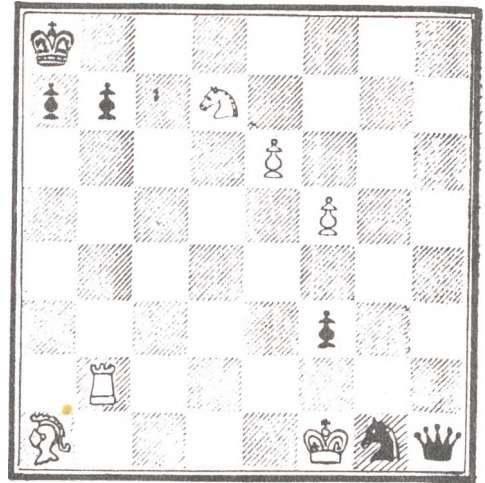


Animate y hazte decoradora !

E S C A C S

BLANQUES JUGUEN I GUANYEN

Partida Freedman-Thompson. 1949.
 En aquesta partida, el blanc va entrar en una difícil i complexa línia tàctica que porta per resultat la posició reproduïda en el diagrama. Freedman va trobr-hi un típic mat, en atac conjunt sobre diagonals i col·lunnes.



AVIS DE LA SECCIÓ "PASSATEMPS"

El concurs-lligueta que fem amb el passatemps d'aquesta secció, com sabeu, acabarà a final d'any. A partir del proper número de "EL BROLLADOR" començarà de nou, amb la novetat de que, com aquesta revista, estarà obert als dos pobles.

Les bases seran les mateixes, i els resultats del proper mes s'hauran de trametre a

*Santi Vizcaíno
 Carrer Vall.llobera, 40
 Caldes de Malavella*

que és l'encarregat d'aquesta secció. Sort i ànim!!

LLUIS DOMINGO

FABRICA D'EMBALATGES
 SERRERIES MECÀNIQUES

Ctra. Llagostera s/n.
 Telf. 47 02 92
 CALDES DE MALAVELLA

D E P O R T E S

F U T B O L

LII REGIONAL

Tossa - CALDES	5 - 0
CALDES - Llagostera	2 - 0
S. Pedro T.-CALDES	0 - 3
CALDES - Bescanó	0 - 0

Clasificación: Pals, Calella y Viloví, 19; Tossa, 16; Bescanó, 15; Sábat, 14; Aro, CALDES y Vilarroja 13; Bonmatí, 12; Calonge, 11; Llagostera, Flassá, Bredense y Lloret, 10; P.B. Inglés, 9; Bisbalense y S. Pedro T., 6; y San Gregorio, 3.

A medida que van sucediendo las jornadas, empieza a destacarse un grupo compuesto por Pals, Calella y Viloví; luchando por el liderazgo final. Por lo que se refiere al CALDES, en éste mes de Noviembre ha logrado 5 puntos en 4 partidos; podemos considerarlo como un aceptable balance.

De nuestro equipo de INFANTILES, hablaremos ampliamente en el próximo número.

JUVENILES

CALDES - Lloret	0 - 4
S. Hilari - CALDES	1 - 3
CALDES - Llagostera	6 - 1
Sils - CALDES	1 - 0

Clasificación: Olot, 19; Arbucies, 17; Lloret, 16; Bredense y Torredara, 14; Farnés y Sils, 13; Tossa y Cassá, 12; CALDES y Hostalrich, 10; Vidreras, S. Hilari y Palafolls, 8; Riudellots, 1; Llagostera, 0.

Los juveniles del CALDES por fin ganaron el primer partido en casa al golear al Llagostera por 6 - 1; éste resultado hizo pensar que daría nueva moral al equipo y conseguiría algo positivo en el terreno de nuestros vecinos el Sils, pero una serie de circunstancias muy desagradables protagonizadas por varios jugadores del CALDES, que perdieron lamentablemente los nervios, obligaron al arbitro del encuentro a darlo por finalizado antes del tiempo reglamentario, perdiendo de ésta forma la posibilidad como mínimo de empatar el partido. Aquí se demostró una vez más que al protestar de forma descarada y exhibir malos modos no conduce a nada, todo lo contrario, perjudican al club y a los demás compañeros.

El fútbol se juega con los pies y con inteligencia, pero no con la boca y brutalidad. Esperamos no volver a presenciar tan deplorable espectáculo y menos, protagonizados por jugadores de nuestro club, que deberían ser los que con su comportamiento y deportividad deberían dejar bien alto el nombre de nuestra U.D. CALDES y con ello también el de nuestra Villa.



L' ESPORT A CASSÀ

FUTBOL

Resultados y clasificaciones en las dos últimas jornadas del mes de Noviembre. II regional grupo 1º

RESULTADOS 20-11-77

Llansá-Hostalrich	3-1
Castellfollit-La Celler	3-0
Montagut-Perelada	6-2
Figueres-Salt	1-3
Sils-Farners	4-1
Los Amigos-Canet	3-2
L'Escala-Vidreres	2-2
Potense-Borrassá	4-1
Anglés-C A S S A	3-1
Amer-Torroella	1-0

Clasificación 20-11-77

Pontense 21 puntos, Llansá 20, Salt 17, Castellfollit 16, Anglés 15, Los Amigos y CASSA 14, Montagut y Hostalrich 12, Farners 11, Sils L'Escala La Celler Perelada y Amer 10, Canet y Borrassá 9, Figueres 8, Vidreres 7, Torroella 5.

RESULTADOS 27-11-77

Llansá-Castellfollit	1-1
Montagut-La Celler	3-2
Perelada-Figueres	2-1
Salt-Sils	2-3
Farners-Los Amigos	2-0
Canet-L'Escala	3-1
Vidreres-Pontense	1-0
Borrassá-Anglés	0-2
C A S S A- Amer	3-1
Hostalrich-Torroella	4-0

Clasificación 27-11-77

Llansá y Pontense 21 puntos, Anglés Castellfollit y Salt 17, CASSA 16, Hostalrich, Los Amigos y Montagut 14, Farners 13, Perelada y Sils 12, Canet 11, Amer, La Celler y L'Escala 10, Borrassá y Vidreres 9, Figueres 8, y Torroella 5.

JUVENILES

El pasado domingo día 27 de Noviembre, los juveniles del CASSA ganaron por tres goles a uno al Llagostera en su propio terreno, figurando actualmente en el séptimo lugar de la tabla clasificatoria con 12 puntos.

BALONMANO

RESULTADOS 27-11-77

Corsá-Celrá	22-19
GEEG-Blanes	17-12
Figueres-Lloret	19-24
Crec-C A S S A	9-19
Bordils-Montserrat	19-15
Bredense-Sarriá de Dalt	14-18

Clasificación

Sarriá de Dalt y Lloret 16 puntos Figueras 13, GEEG y Corsá 12, Bordils 10, Montserrat y Blanes 9 Crec 7, CASSA 6, Celrá 5 y Bredense 3 puntos.

RUGBY

No podemos facilitar la clasificación de este deporte al no disponer de ella al cierre de esta edición.

LA BUSTIA DEL BROLLADOR ...

¿SEMAFOROS O PASOS SUBTERRANEOS?

En estas últimas semanas, han salido a la luz pública ciertas reivindicaciones apadrinadas por la ASSOCIACIO DE VEINS DE CASSA. Si bien celebro que esta entidad se decida a actuar con seriedad, discrepo parcialmente en lo referente a las peticiones situadas en la carretera que nos secciona. Me parecen loables los llamamientos a la prudencia, al respeto al peatón y a la disminución de velocidad; pero no estoy de acuerdo con la solicitud de instalación de semáforos, que aunque obligarían a disminuir la velocidad, podrían originar colisiones entre los vehículos que no mantienen las debidas distancias.

Estos inconvenientes se evitarían con la construcción de uno o varios pasos subterráneos, que sin entorpecer una circulación fluida, asegurarían una auténtica protección al peatón. A ese peatón que somos todos nosotros, a ese peatón que todos nos esforzamos en proteger, y que no es más que la víctima de una infraestructura anticuada que se ha visto desbordada por el progreso tecnológico. La solución estriba en actualizar nuestras instalaciones, construyendo los pasos antes mencionados, sistema realmente eficaz de garantizar la seguridad.

Atentamente,

Angel Viader

COOPERATIVA

Com a soci de l'Associació de Veïns de Cassà, vaig assistir a l'assemblea de constitució: tots els temes i problemes exposats si un era interessant, l'altre encara ho era més, per lo que hom va sortir satisfet de la tasca que, segons sembla, esteu disposats a portar a terme.

Un dels temes que va cridar-me més l'atenció fou el de la Cooperativa, ja que tant els meus avis com els meus pares en foren membres. A casa, de la liquidació del patrimoni d'aquesta entitat no n'hem sabut res fins que tot ha estat fet i pastat.

¿Podriem saber el verdader procés de liquidació? A quins socis es va consultar? Quant es devia i per quina xifra es va vendre? Les 75.000 ptes. que donàren a l'Hospital, de què eren resultat?

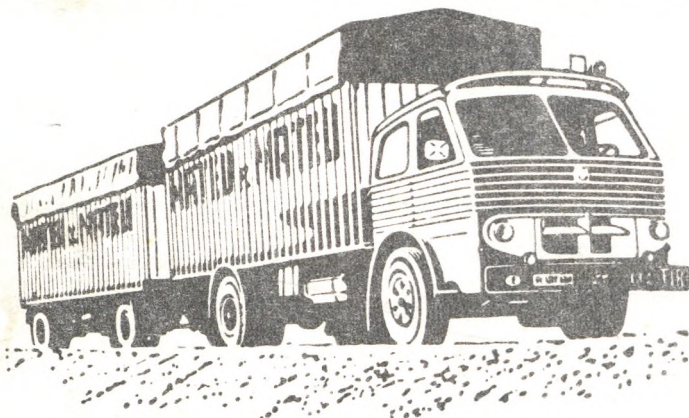
Veuriem amb bons ulls que ens poguessiu esclarir el tema, demanant a la Junta Liquidadora el procés de liquidació final, on es perdé un edifici que era patrimoni popular. Si pot ser, seria convenient veure-ho publicat per a que sigui de coneixement de tot hom.

Un soci.

NOTA DE LA REDACCIÓ: NO SERAN PUBLICADES AQUELLES CARTES QUE, ENCARA QUE PORTIN SEUDÒNIM, NO VAGIN ACOMPANYADES DE LES DADES DE L'AUTOR.

MATEU & MATEU

TRANSPORTS - CONSIGNACIONS



SERVEIS NACIONALS i INTERNACIONALS

- Xarxa Nacional amb més de 50 Agències Pròpies en tot Espanya.
- Xarxa Internacional amb serveis regulars directes T. I. R. a i des de 36 ciutats Europees.
- Paqueteria i càrregues completes.
- Mudances - Serveis Marítims i Aeris.
- "Containers" - Frigorífics Autos-cisterna.
- Serveis T. I. F. en ferrocarril.

LA MÉS COMPLETA ORGANITZACIÓ
DE TRANSPORTS AL SEU SERVEI

Joaquim Subert